

115 年全國語文競賽臺中市複賽臺灣原住民族語言朗讀文章 【大武魯凱語】 國小學生組 編號 1 號

mathalrai ka tatama

yakai ku tatama, tadrusa ku lalakeini ka sauwalai, yakai la avayvai, kudra agyagi laiyaikai iniya, name, naukitubi musua, kudra taliyaneli ka lamanema anika paisu, nilapuwa-- demedeme bwadhaili. lapalraingi kwani tama bwai iniya sanaka taliyaneini ka zaisang. la ahakai ku nimakapiyala ku vai suwahubu si kilangai demedeme sanaka kitudrulru ki tamaini, la davace mwadaili mwaki maelana ka cekele, pathagili ngilralraingi pasaulrawlra ku ilukuini ku paisu, tupava ku tapanyaniyakaneini. sa ahakainga akaelre ku ngipapakaiini, icengecege kipadradresenge ki kalasilriva. kwani taikaiyaneini ka cekele, la matikuhunga tuhamuhu. sa kaidalriminga ki silrava, lauwa satalu ku taingea ku wacekecekele, kuani wacekecekele la sikaulu iniya pumawma lwapulapu si pulumulumu ki bekelini, kiasanu kanekanenga ku sapulumuwa ki beeke ngwalai ki baisa. la kadruwa ku umase ku wabaai iniya ku akanea.

sa bilrila la pulringau si iyaikai, ku ama yakai ku takalra ku tuvangeini sasyakauluini, lamakakelrekelrete ku akaneanelini, kunaku lai ikaiyaku ikai si kiahasilrava pwacai?

lanau ngidrakale si syulri mwaki ama, si iyaikai, name, pasalrivaku ki Twaumase ka yabelenge, la pasalrivaku musua. twalai kayasaa, kadruwaku ka suadalepenga amani ku lalakesu, malrangaili tusasiakawlu musuwa. sa iyainiya, langidrakale si papiya ki cekeleini, syulri mwaki tamaini.

sa iyadailiyana ki saulatadraneline, kwani tamaini waceelenga si paimayma iniya, siete ku thalradha, la lrabuwale kidresenge si kebehe, apaumawma ki lringauini nguduini. kwani lalake amiyaikai ki tamaini, name, pasalrivaku ki Twaumase ka yabelenge, la pasalrivaku musuwa. twalai kayasaa, kadruwaku ka swadalepenga amani ku lalakesu, ai, kwani tatama padrekadrekase ki sasiakauluini myaikai, malra ku mathaithahihinga ku kahingalai si pasi kahingalai iniya, malra ku taha si pasitaha pikai ki galawgauini, malra ku kece si pasi kece iniya. la alra ku mahicuhu ku lwange siculu, lata ngiakanea makanaelre kihahagai.

asi luiya, kay lalakeli kai, amani kudra wapacai si siela, amani kudra maulrau la kikidringai, lamakitu kihahagai makanaelre.

仁慈的父親

一個人有兩個兒子。父親答應將所屬他的所有財產分給他。小兒子收拾他的一切，往遠方去了。他任意浪費資財，耗盡了一切，又遇著饑荒，窮苦起來。他後悔說道：「我父親口糧有餘，我反倒在這裡餓死嗎？鼓起勇氣，回頭向父親賠不是，並願意做父親的雇工。父親遠遠看見他，就動了慈心，跑去抱他、親吻他並熱情的接待。因為這個兒子死而復活、失而又得。